

Мувын коњбрјас, ётуvtчёй

ded Сокирко.

УЖ, КАПІТАЛ да СОВЕТ-ВЛАСТ.

Коміён лоcöödile A. H. Чесова.



1923 во.

Комі иїга ледзан Ін.

Сыктывдин кар.

ПАБРІКАЈАС УЖАЛЫС 303 КІО БОСТӨМ-ЛЫЛЫС.

Важён, јона важён, мі, крестанајас, мутё небъёдлім прёстёј ну гёрён, лїбо омёлік плугён. Ме ачым сещём волі. Құжтöгыд да төдтöгыд он, буракё, буржыктö лёсöд. Пёс петтöзид тілсан, лёсöдан омёлік гортö мутортö гёрышты. Чатан важ батjasлыс, польяслыс лёсöдомсö мед бурён. Он-нін möд-ног выъ ног мёвнышт уж нүöдны.

Гёра ётчыд мүёс. Локтіс ме dінö велöдчöм морт—пабрікант ордын ужалыс.

— Гёран?

— Гёра. Бёрда да гёра, кызырдён сорён. Кос мутё гёрjоj коті оз бост. Зерсö відчысны бара-жё ез поз дай. Kod тöдас кор зерас.

— Гёрjыд оз бост? Мыj-понда?

— Амысыс* оз пыр. Пыр бёрöздааc нетö.

Самёj сijö каднаc воic пiоj соjны корны. Мунiм гортö. Велöдчöм мортöс щöш нүöдi. Пукалам пызан саjын, сорнiтам ётi тор, möд тор-жылыс. Вöлёмкö менам гёстёj пiња-гör-жысыd бура јона тödö. Gojoom бöрад-шö ме тенсыd гортö відла.

Мунiм гёр dіnö. Бергöдлiс сijöc, відлalis

* Амьс—амеч.

төгөр-бок. довкјöдлö јурнас. Абу, шуö, шаң. Шыбытын-пö колö тащом гörtö. Бостомыд-пö күшöмкö јостом пöвтор, кöртавлöмыд гез помjasöñ gör берdad daj med ескö мiчаа da кокида гöрас. Таңад ужыд вoзö оз-кñин јона кут мунны. Вай-пö луущö етijö кöртсö лöсöдам gör берdad. Менам-пö сöрын вiңтасыс емöс-i, вiңтiтыштам сöмын.

Ме сулала шемöс, вiзöда сы вылö.

—Ог, шua, ог ески*) ted. Пöрjалан. Кызi-нö позö етаыжда тувјас вежны посжi-дiк вiңtöн? Мыj сеc бурыс ло?

Дырён венiс сiё менö. Лöсöдiс кöрт амыс, зев зелыда вiңtöтиc, доджалiс вöлöс, мöдöд-чiс гöрны. Аттö, күшöма вежеiс görjöj! Сiри i путкылаö му пластjассö. Ёкыс вынто песны, со маjбырöj, оз ков, сöмын кут гörtö. Нiмкофасöмёjла ешöс ог тöd. „Кытыс-нö,“ шua: „буr мортöj, те ме dihö усiн?“

„Бур мортыд“ вöлöм сöмын ме вoзын бур, ас мелi кывнас. Гöлöмыс-таj сылöн мijan дор-öз iзмöма-кñин пабrikант берdad олiгöн. Су-лалö вöлöм, da jурсаднас асногыс вежоралö, мöвшалö аслыс унжык мijanлыс пычкыны. Недыр-мыстi сувтiм шоjчыштны. Вiзöда да— бур мортöj меjам ژепсыс къуч кыскiс, пондiс вiңtjассö gör помье бёр перјавны.

—Мыj-нö те керан?—јуала сыльс.

*) Ески-верit.

— Амыстö перја. Мем-öд аслым колё-жö гёрныс.

— Ен, другö, перјав! Вузав мем! Аслыд вылъс вёчöдан.

— Мыj оғыс, вузала.

— Уна-ö коран?

— Уна-ö?. Мешöк віт-квајт су.

— Ванö, вай ödjö dod-dav вёйтö да ну гост-со гортöз. Мамыд med сылы квајт мешöк наң сетас, гөснеч-пыф-фi кык чіпан da петук, jöv da выj шуктас.

долыд-прыс күтчісі гёр бердö. Гажаа сёлёмис ужалі му вылын выл көрт амыса гёрjён. Зіла вешті сылыс донсö.

Олi-вылi, ужалi-гöрi. Ужаломысла гёрjыс вінтjas лічаліны. „Лоö, тыдалö, выл вінтjasла карö летчывны.“

Ветлöдла карöd, jуаса: „кön-но татöи се-щöм-сещöм морт, кörta кöлуjён вузасыс, олö?“

— Сijö-öd мунлiс-кiн тас ыжыд карö. Озырмiс daj мунiс. Зев ыжыд завод сетчö лёсöдiс. Быдсама фiвöсö-пö вёчöны. Кörттö -пö пүös-моз розöдлöны, чугунтö ваös-моз кiсталöны. Mati гögör сiктjasыс уна том jöзбс ужавны нуiс аслас заводö. Наjö-i віставлöны заводса кером-вöчöм-жывсыс.

Мунi заводö. Паныдаi „бур морткöd.“

— О-о-о! Важ тöдса морт кыскö усёма? Лок, лок. Мыj-кiн ветлан-мунан?

—Ме ескö те dihöz da. Мог сүіс. Вінтјас-
ыд лічалісны, шылдалины.

—Күщöм алі вінт öні. Сылён қадыс көлі-
нін? Ме тед выль „добра“ сета, ңем кутан
казтывны. Сöмын, ферт, тајö донажык лоö-а.
Зөннас öні плугтö уклады*) вöчома. Лок ко-
лод-ко віçöдлы.

—дона-ö-но, шуа, ташём бур добрыс су-
лалö?

—Абу зев дона. Кыз віт мешёк су.

—Абу-тај ескö зев дона да... Озыржык-ко
ескö волі пырыс-пир-жö нöбі да. Öні қаңöй
оз сүзсө... Мат сүзситöгид олёмнад... Он-жö
бост колантортö.

—Огö-на теа-меа матö воб, артмöдчам.
Ме—морт бур сölöма, те—вескыд, он пöрјав.
Вај мем гіжöдтор дај ну плугтö. Коркö тон
мынтан. Те сајö оз вош.

Гортö локті—луббёјла вомёj вест оз топ-
ав. „Оні, міса, сесса, баба, озырмам-нöн. Пет-
автö күщöм міча бур плуг вај.“

Семjakofön німкофасам, тölкуjtам зіла-
му бердö күтчісны, овмösнымöс кыпöдышты,
содтышты öті тор möd тор важ кöлуj дiнö.

Бешті плуглыс донсö, ужалі пабрікантлы,
нажёйті сылы 25 мешёк нáнь. Заводіті
аслым-вылö ужавны. Biçöda da—плугкöд мың-
хö лоj: оз гöр дај сöмын. Тiлсi-тiлсi, пессi-
нессi, некың ег вермы лёсöдны, лоj еновтны.

*) Стальс

Гöгöрвоi ме секi мудерлунсо пабрiкантjас-
лыс. Наjö вöлöм наросно сiрi вöчöны, мед-
еско вöчöм торjыс ассö вештöм-мыстi регыд-
быро, лiбö помасо.

— Тырмас! тырмас! — шуöj крестанајас, му-
луалысјас — пычкыны вiр озыр јöзлы, пабрi-
кантjаслы. Йона-кiн мi налы-вылö ужавлiм,
уна сöм da ембур налы содтiм. Куз-кiн на-
jö мунисны мijan гörb вылын. Med-жö став-
пабрiкаыс i заводыс лоас мijan, ужалыс јöз-
лöн! Немтор озырмöдны öтi мортöс. Став-
нажötкаыс med ставыслы пырыштас, быдöнлы
көт iчötiкаён da бур вајыштас!

Сек лöсайджыка понdas овсыны: пабrikаса,
заводса ужалыс јöз гырысжык don понdasны
бостны; мi — гöрыс-кöзыс јöз, dontöмжык ма-
шинајас, плугјас кутам кёбавны. Лыфтöм-щöt-
тöм барышыс oz понды немүjtöм барин ъеп-
тö пырны, мунас мijanлы, ужалыс јöзлы от-
сöг-вылö.

Гырыс керкајас ужалыс јöз кiо бостöм-жылыс.

Важён карjacad озыр јöзыd бостасны вö-
лi мутö мыjdä налы колö, пощасны сijöc daj
вiçöны уна во. Некущöм бур сеc некод oz
бост. Коркё некоркё локтас озыр морт opdö
гырыс керкајас вöчöс велöдчöм морт, аркi-
тектор. Понdas петкöдлыны озыр мортлы быд-
сама плансо: мiчайс мiча, дöсайдыс лöсайд.

Тенад-пö мұығ прöста кујлö, сувтöдан-кб сет-
чö двореч (зев ыжыд керка), мыжда барышсö
вајас. Озыр мортлы фыр оз ков мёвшавны,
jur жуглыны ңемторjыс. Нöбалис зев уна
сојан-juan, ужалан кöлуj, iз, кирпiч, кер да
мукöд пöлöс колантор. Ыстайлс асыс jöзсö
ужалысјасöс чукörtны.

Ветлöдлöны наjö гöл jöз олан інтi, кора-
лöны ىыг jöзбс „бур“ купеч ордö ужавны.
„Локтöj-пö, ужалоj. Вепdac i ydac eijö тiјанöс,
көмödac i пастödac.“

Щыг jöз маlазiјас-моз шыңасны:

—Кöнi, kod i сеңöм бур мортыс? Кöнi сi-
jö олö?

—Оз-ö кыjны таjö мiјанöс?

—Күшöм сеңöм мiјанöс вердые чукбна?

—Оз-ö ылöдлöны таjöјас мiјанöс?

—Ен полöj, ен полöj. Жона-жö тi полысöс.

Локтö мунамö!—термöдлöны наjöс корыюјас.

Зоj чукбр ужалыс jöз мödödчisны купеч
ordö. На дiнö петiс көзяjiныс мешöк тыр
сöмбi да аркiектор аслас планјасöи.

—Мыj, зонјас, щыгöс, пастöмбс?

—Быфсамаыс ембс. Қыенö мiјанлы бур
паскöмјасыс. Соjом-juomсыd-таj ескö мiвок
-коfföмыdлы жона-кéин вiдчысны лоö da: кы-
нöмыd пыр тыртöм. Гортса олöм омоль-жö-daj:
семја-котыр олöны кöзыd, пемыd iнын, щыг-
кiсö пötöс, челад фугдыvtöг раззöны—оojны
корöны. Вот мынтыны ңемторjöн—сöм абу.

Кынның-күйін вottö мынтытöмис турмаб пук-
сöдісн. Сесса со, пасібө, тіjan ыстом жоғыд
татчо вајöдісн.

—Кыңö бара-жö отсавтöгис,—шүöнн купе-
ч да аркiteктор.—Ti-öd сешöм-жö јоз. Адам
тіjanлыс гöллунтö да со і отсыптын кöсжам.
Сöмын сы-ныфdi мijanлы нeуна ужалыштöj.
Нолтö, кодi тіjan пыщын черён да пiлайн,
зырjон да јоснырён да вöлён кужö вöдiтчы-
ны?.. Ставныd! Бур! Мунö-но соыштöj да се-
са-ij уж вылö.

Зiла бостchisны гöл жöз ужавы. Отi здук-
бын весалісны күш iнтö, шылтöдісны ставсо,
кытчö сурö гу коджалісны аркiteктор iндal-
öм-сертi. Жöзд козувкот-моз вöрö уж вылын.
Кöзаяiниc ветlödлö на косттi да сöмын нум-
жалö, воzывв арталö барыш кулöмисö.

Ез-taj дыр ков фенгайdлы кернатö сувт-
öдны. Лока регыdöн гымгiсны ыжид-ыжид
коромiна. Пыщköссö сесса күшом лöсiда вöч-
iсны! Быd вежöсб елеktричество нүбдiсны,
ежöдöм небыd стул, фiван сувтöдалiсны, ку-
пајчан iн весiг отi вежöсб лöсöдiсны. Мыjсб
ез вајавы керка пыщkad! фiвja сесса сешöм
iнад овны: jугыd, шоныd, кыпыd, гажа. Лол-
ыd ачыс ветlö.

Керка ештöм бöрад-taj купечыdлы мус-
тöмöс дöйнi гöл жöзыd., „Мунö-но сесса кытчö
гажныd. дыр-пö-күйін ме тіjanöс верdi, jукталj,
кёмöдi, пастöдi. Немчöж-пö-öd сесса öтi мор-

тыд таңжда аравато он вермы вердны-удны.“
Коңёр ужалыс јөз савкөйтісны разі-пелё,
овны шығе-је-пётон мөд „бур морт“ кынты-
төр.

Купеч зев қебайдіка бостіс сој пәләдыс
арқітекторös, мелінеіка шуіс: „зев ыжыд па-
сібө тенінд тащом ыжыд бур керкато“ сұтöд-
омыю! Мөдіс коммас да бара тенö чукостла.“

Колтчјес отнас купеч ыжыд коромінаö, до-
лыдысла ешсө öз төd. Öd став бұрыс, став
нажёткаыс ужалыс јөз пöе вір кіссөмөн пер-
їомыс колі сіjö ғентö! Ферт сесса қімкофас-
төг он ов. „Кымын воj утöг колі таjö кер-
ка сұтöдігөн. Сен арқітекторкөd соркіт-da,
тонö ужалыслы қан сет-da. Жона і мұзі. Öдва
мыні таjö ужыс“ мөвшалö купеч қебайд улөс
вылын выт керкаын пукалігөн.

Таzі вölі важён, сар-дырjі. Оні крестана-
јас да ужалыс јөз властсö ас қіподулас бост-
ём-мысті шуісны: „тырмас сесса қемужтöм-
јаслы красујтчыны, овны міjan кiöñ лептöм
гырыс коромінаын-керкаын! Мi лун i воj пöе
петтөz тiљсам, вöчам добра. Ондз сöмын вöч-
омсо i adzывlіm. Став міjan лöсöдöм бурнас
немчöжныс овлісны јежыд қебайд қja барінjas.
Онісан асным, став мувыв ужалыс јöзыс, пон-
дам пöлзуюjtчыны гырыс керкаласöи! Быd вöч-
ом торjён med вöчысыс одас!

Быд сінас ужалығаслон өтүйтчом.

Ме, крестанін, лөсөдлі аслым став паскөм-
өс аспшор вуруныс, аслам кіён.

Воіс өтчыд ме дінö велöдчом морт.

— Аслам зілъунён, шүö, да уна тöдöмөн
вöчі машіна. Өті часнас вермö пуд вурун печ-
кыны. Сöмын вуруныс менам абу, даj ңöб-
ныс ңінөм-вылö. Ваj те ңöб, оз көт менам
прёста кут тұлғасны машінаöj.

— Уна-ö-нö коран?

— Уна-ö?.. Он-öd со куж корныс.., Ңол вo-
таj наперво ачым ىыгjалі таjöc лөсөдjігöн-a.

— Унаö-нö менам печкан? Матö-öd воа тe-
над машінаöн. Ог вермыв веcїg вештыныс сi-
jöc.

Немтор ез артмы кык друглон, ез вермыны
лөсöдчыны.

Локтіс міjan дінö озыр морт, кызвыштіс сор-
кенімөс.— Волы, шүö машіна вöчыслы:- мe
opdö, соркытыштам мекöd машіна-јывсыд.

Озыр морт ңöбіс машінатö, ңöбіе маті го-
гöр крестаналыс став вурунсö, стройтіс паб-
ріка, чукörtіс гољ јөзөс ужавны сен. Копырт-
чомаöө конёр гољ јөз, шојтчыны оз ештыны
— ужалоны.

Озыр морт сарскöj закон-серті нажöвітчjес
јөз ужён. Став вöчом торсö лыф-дiс асласөн.
Востіс лавкајас, кутjес јөз вöчом кöлујён
вузасны.

Öтчыд прікашщікыс јуалö сылыс: „кыздою кутам вузасны? Нуздöн?

— Даңт! Сеңом пуд ме тед петкёдла! — разбістіс мыж вермөмсыс купеч. — Сіктö вузасігön-öd ставыс пырыстом-пир гёгёрвоасны уна барыштіс веомсо, жој! Вежорав:-öd пуд вуруныс міжанлы аслыным сулалö дас кык-дас көкжамыс шафт; пуд вуруныс петö 250 чұвқi гоз. Күжім шајтöн-кө гоз мөдам вузавны, 750 шафт шудесыс бостам. Гёгёрвоан? Вөсніңдік нызбаба чұвқiыд пуд вуруныс петö 400 гоз. Нөл да жынжöн-кө гоз пондам вузавны — 1800 шафт-ыд сен і өм. Бостам-кө есіjjö вөсніңдік тывқодторсө, — барунжөясыд-тај чужомас новлёны, — сес мыжда барыштö бостам! Аршынён сіjёс пондам вузавны. Аршыныслон соктаыс сёмын ётi зөлётіңдік. Нулас лоё... 3840 зөлётіңдік. Аршынсö күжімён да жынжöн пондам вузавлыны. Нолтö шшоткi вылад шуктыв, уна-б барышыс шудесыс воас.

— 13.440 шафт.

— Адзан мыжда!

Крестаңiныд вёлём пуд вурунтö грёшыс вузалö пабрікантыдлы. Сіjё шуджыс вёчом торсө нёбны налы колё вёлj зор ежт-коднас ужавны пабрікантлы.

Важ пёраоб, сар-фырjі, отмоз віртö пычкылісны карса ұжалысјаслыс да крестаңалыс. Најо вёлiны дыстан мөс-кодёс. Лун і воj несөјсны озыриöдjсны ңемужтöм барјијасөс. Ас-

ныс пыр шыг-күйсө-пötön олжны, көмтөг, пас-
төг, көзді пемид інын.

Оніja власт, власт ужалыс јөзлөн путкылт-
іс тајо лок олёмсө, выл ног лөсөдіc. Нем-
ужтөм озыр јөзлөу мырғасыны пабрікајассө,
заводјассө ужалыс, тілеңес-песесө гөл јөзлы.
Гырыс никола өзөсјас востісны ужалыс јөз
челадлы-жö. Велöдчом јөзөс, төдис јөзбө чу-
костісны отсаны сувтöдны көкжилö гөль јөз-
бөс.

Оніja властыd-дырjі некущом ужавтөм
мортлөн оз вермы лоны му-күi, пабріка-күi,
завод-күi; оз вермы нахёвітчыны велöдчом
тöдис морт пыр-күi.

Ставыс онi мыj ем міjan мұвылых ужалыс
јөзлөн. Быd вöчом торjöи, быd вöчом
торжыс бостö бур ужалыс морт.

А. Чеснова.



Комі ыңға леңан ыны да Общественной лавкајасын вузасебиы
со күшбім комі ыңғајас:

1. Комі сыланкывјас	—	60 ур.
2. Комі мојданкывјас	1 ш.	20 "
3. Посы чој-воклы мојданкывјас	2	50 "
4. Гөрд пёлан	3	50 "
5. Выффісны вевётчан (пермак сорыногон)	4	50 "
6. Вој төв шувгөм	3	— "
7. Бобб-бобб	1	20 "
8. Парма јол	1	50 "
9. Шонді петігөн әоріз қосміс	5	— "
10. Каљендар 1923 во вылө	8	— "
11. Комі грамматика туј піскөдьс	15	— "
12. Шонді југор	7	50 "
13. Шыпас јөртөд	3	— "
14. Мувыв чужём јурдөдөм	4	— "
15. Мошші-ылыс	—	70 "
16. Кызді лоі морт	—	50 "
17. Вотјас (налогјас-ылыс)	—	60 "
18. Ічот школаын во гөргөрга уж	3	— "
19. Важ да выл праънікјас	1	— "
20. Рајын	4	— "



Оботделение № 8 Тираж 3000 экз. г. Устьс. Тип. Обкома РКП.
